NEZVANIČAN PREVOD

IX Godišnja Konferencija evropskih tijela za kontrolu rada policije i antikorupcijskih organa

Nova Gorica, 04 – 06 novembar 2009

Deklaracija 2009
("Perla" Deklaracija)

Šefovi i ključni predstavnici nacionalnih tijela za kontrolu rada policije kao i šefovi i ključni predstavnici nacionalnih antikorupcijskih organa država članica EU i Savjeta Evrope sastali su se u Novoj Gorici od 04. do 06. novembra 2009. godine, na svojoj IX Godišnjoj konferenciji. Srdačno pozdravljajući rezultate koji su postignuti proteklih godina i izjavljuju sledeće:

Izražavajući svoju zahvalnost Slovenačkoj Komisiji za prevenciju korupcije i Ministarstvu unutrašnjih poslova na organizaciji Konferencije i duboko se zahvaljujući na srdačnoj gostoljubivosti koja je doprinijela uspjehu Konferencije;

Podsjećajući na brojne medjunarodne konvencije, instrumente i mehanizme, kao što su Konvencija UN-a za borbu protiv korupcije; Gradjansko-pravna i Krivično-pravna konvencija Savjeta Evrope za borbu protiv korupcije; Konvencija OEBS-a za borbu protiv podmićivanja stranih državnih funkcionera u medjunarodnim poslovnim transakcijama; Haški program Evropske Unije; Sveobuhvatna strategija EU za borbu protiv korupcije; Univerzalnu Deklaraciju UN-a o ljudskim pravima; Konvencija UN-a protiv torture i drugih okrutnih, nehumanih ili ponižavajućih kazni i postupka; Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima; Prinicipi Ujedinjenih Nacija vezani za status i funkcionisanje nacionalnih institucija za promovisanje i zaštitu ljudskih prava (Pariški principi); Evropska konvencija o ljudskim pravima; Konvencija Savjeta Evrope o sprječavanju torture i drugih okrutnih, nehumanih ili ponižavajućih kazni i postupka; i Povelja Evropske Unije o osnovnim pravima;

Očekujući Stokholmski program Evropske Unije (2009) i naredni poziv za razvijanje i sprovođenje sveobuhvatne politike EU protiv korupcije;

Podsjećajući na deklaracije EPAC-a (European Partners Against Corruption/Partneri Evrope za borbu protiv korupcije) iz Beča 2004, Lisabona 2005, Budimpešte 2006, Helsinkija 2007 i Mančestera 2008. godine;

Konstatujući relevantne odluke Europskog suda za ljudska prava i objavljivanje mišljenja Komesara Savjeta Evrope za ljudska prava 12. marta 2009. godine vezanog za nezavisno i efikasno odlučivanje o žalbama na rad policije;

Pozdravljajući činjenicu da je tokom skoro decenije isključivo dobrovoljne neformalne saradnje EPAC učvrstio održivu strukturu, koja je rezultirala usvajanjem Statuta na ovogodišnjoj konferenciji, kojim je omogućeno intezivnije učešće evropskih tijela za kontrolu rada policije i antikorupcijskih organa u nizu aktivnosti u okviru Mreže, kao i u radu različitih radnih grupa;

Pozdravljajući učešće 16 posmatrača iz sedam država i radujući se intezivnijoj saradnji sa ovim organizacijama;

Prihvatajući učešće organizacije EACN (Mreža kontakata Evropske unije za borbu protiv korupcije), pozdravljajući njena prva dostignuća, naročito usvajanje Statuta, te *potvrđujući* svoje opredjeljenje da dalje podržavaju razvoj EACN-a u okviru postojeće saradnje sa EPAC-om:

1. *Naglašavaju* potrebu za obezbjedjivanjem neophodne nezavisnosti evropskim nacionalnim tijelima za kontrolu rada policije i nacionalnim antikorupcijskim organima u skladu sa osnovnim principima njihovih nacionalnih pravnih sistema;

2. *Promovisati* efikasan sistem nadzora rada policije i *osigurati* poštovanje vladavine prava i ljudskih prava u svim policijskim i antikorupcijskim aktivnostima;

3. *Osigurati* transparentnost, dostupnost, odgovornost, legitimitet, nepristrasnost i integritet tijela kreiranih u cilju kontrole rada policije i ispunjavanja antikorupcijskih aktivnosti;

4. *Nastaviti* sa podrškom razvoju zajedničkih standarda i principa najbolje prakse nacionalnih tijela za kontrolu rada policije i nacionalnih antikorupcijskih organa u 2010. godini sa naglaskom na promociji standarda od strane organizacija članica, kako bi se unaprijedili principi odgovornosti i legitimiteta i van njihovih pojedinačnih struktura;

5. *Prepoznaju i pozdravljaju* rezultate i rad Radnih grupa ”Principi za kontrolu rada policije” kojom predsjedavaju Engleska i Vels, ”Razmjena kadrova" kojom predsjedava Belgija i ”Statut EPAC/EACN” kojom predsjedava Predsjednik;

6. *Poziva* sve EPAC partnere da učestvuju u radu jedne ili više Radnih grupa EPAC-a u 2010: ”EPAC/EACN finansije” kojom predsjedava Predsjednik, ”Razmjena kadrova" kojom predsjedava Belgija, ”Antikorupcijski standardi” kojom predsjedava Slovenija, ”Principi za kontrolu rada policije” kojom predsjedavaju Engleska i Vels i da dobrovoljno pružaju podršku Sekretarijatu;

7. *Ojačati* ostale oblike međunarodne saradnje i održive razmjene iskustava i znanja promovisanjem navedenih međunarodnih konvencija i mehanizama, i na taj način jačati evropski pristup ovim instrumentima na operativnom nivou;

8. *Poziva* na uspostavljanje snažnog i efikasnog mehanizma praćenja implementacije Konvencije UN za borbu protiv korupcije (UNCAC) na predstojećoj III Konferenciji država ugovornica UNCAC-a u Dohi 9 - 13 novembra 2009 i *podržavaju* dalje napore za borbu protiv korupcije u okviru Savjeta Evrope i OEBS-a;

9. *Pozdravlja,* još jednom, uspješan razvoj godišnje međunarodne Ljetnje škole za borbu protiv korupcije, IACSS, u kojoj je, u posljednje tri godine, učestvovalo više od 150 antikorupcijski praktičara iz preko 40 zemalja na 4 kontinenta, i gdje je intenzivni dijalog između akademskog i operativnog dijela antikorupcijske zajednice dostigao visoko kvalitativni nivo. IACSS se promoviše korišćenjem EPAC kanala, zvanično je podržana od strane EPAC partnera i sufinansirana od Evropske komisije;

10. *Odobrava i podržava* razvoj i pospješuje aktivnosti Mreže kontakata Evropske unije za borbu protiv korupcije, EACN, kao sledeći značajni korak u razvoju saradnje evropskih tijela za kontrolu rada policije i nacionalnih antikorupcijskih organa u okviru postojeće saradnje unutar EPAC-a i kao snažan simbol ukupne volje za poboljšanje borbe protiv korupcije u Evropi, posebno u kontekstu očekivanih nastojanja u borbi protiv korupcije u okviru Stokholmskog programa Evropske Unije.

11. *Obvezuju se* da će se angažovati ispred EPAC-a u antikorupcijskim aktivnostima navedenog programa, u cilju njihove efikasne implementacije na operativnom nivou;

12. *Naglašavaju učešće* država članica EU i Savjeta Evrope u EPAC-u, kao i *podstiču* formalizaciju operativne saradnje sa Evropskom Unijom kroz jačanje saradnje među članovima EACN-a pod okriljem EPAC-a;

13. *Predlažu* da tekst Deklaracije bude široko distribuiran od strane EPAC i EACN partnera u državama članicama, i šire.